

WILSON CASE GAGE - L.E. WILSON 280 REMINGTON CASE GAGE

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Regular Style: This one piece gage will check overall length to indicate a need for trimming and datum to head length to assure correct headspace to prevent over sizing. Adjustable Style: For belted mags. While the belt provides support for proper headspace, the life of the case will drastically shorten unless resizing is held to a minimum at the shoulder. SPECIAL ORDER CASE GAGES ARE AVAILABLE---MEASURE CASE LENGTH ONLY



Attributes

- Name: L.E. WILSON 280 REMINGTON CASE GAGE
- Manufacturer: L.E. WILSON, INC.
- Product no.: 749003939
- Mfr. No.: CG-280R
- Cartridge: 280 Remington
- Delivery weight: 0.227kg
- UPC: 857949005555

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WILSON CASE GAGE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: WILSON CASE GAGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el WILSON CASE GAGE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le WILSON CASE GAGE](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il WILSON CASE GAGE](#)
- [Norsk: WILSON CASE GAGE Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: WILSON CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON CASE GAGE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: WILSON CASE GAGE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: WILSON CASE GAGE Bezpečnostní pokyny](#)

WILSON CASE GAGE Sicherheitsanleitung

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den WILSON CASE GAGE für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch soll dir wichtige Sicherheitsinformationen bereitstellen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch und bewahre es für zukünftige Referenzen auf.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb deiner Wiederladepresse und der Hülsenwerkzeuge vertraut bist, bevor du den Hülsenmessgerät verwendest.
- Verwende den Hülsenmessgerät immer in einer gut beleuchteten und sicheren Umgebung.
- Halte den Hülsenmessgerät außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig den Hülsenmessgerät auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du ihn verwendest.
- Verwende den Hülsenmessgerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Vermeide Übergrößen:** Achte darauf, dass du dein Messing nicht übergrößern, da dies zu gefährlichen Fehlfunktionen führen kann.
- **Richtige Messung:** Verwende einen Messschieber, um den Kopfabstand von abgefeuerten Hülsen genau zu messen. Falsche Messungen können zu unsicheren Wiederladepraktiken führen.
- **Vorsicht bei verstellbarem Stil:** Wenn du den verstellbaren Stil für GürtelMagazine verwendest, achte darauf, dass das Resize an der Schulter auf ein Minimum beschränkt wird, um die Lebensdauer der Hülse zu verlängern.
- **Sonderbestellungen für Hülsen:** Wenn du spezielle Hülsenmessgeräte verwendest, stelle sicher, dass du nur die Hülsenlänge misst, da eine unsachgemäße Verwendung zu Ungenauigkeiten führen kann.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Einrichten des Messgeräts:

- Stelle sicher, dass das Messgerät sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Befestige den Hülsenmessgerät sicher an deiner Wiederladepresse.

2. Messung der Hülsen:

- Setze die abgefeuerte Hülse in das Messgerät ein.
- Verwende einen Messschieber, um den Kopfabstand und die Gesamtlänge zu messen.
- Wenn die Hülse die akzeptablen Grenzen überschreitet, kürze sie auf die richtige Größe.

3. Einstellung des Messgeräts (für verstellbaren Stil):

- Befolge die Anweisungen des Herstellers zur Einstellung des Messgeräts.
- Stelle sicher, dass die Einstellung vor der Verwendung des Messgeräts sicher ist.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige das Messgerät nach der Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Messgerät an einem sicheren, trockenen Ort, um Schäden zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten des Hülsenmessgeräts gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Messgerät nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es noch funktionsfähig ist; ziehe in Betracht, es zu spenden oder über die richtigen Kanäle zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des WILSON CASE GAGE wende dich bitte an die im Produktverpackung enthaltenen Kontaktdaten des Herstellers. Es ist wichtig, dass du dich bei ihnen meldest, wenn du Sicherheitsanfragen oder Unterstützung benötigst.

Fazit

Durch das Befolgen der in diesem Sicherheitsanleitungsleitfaden bereitgestellten Richtlinien und Anweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem WILSON CASE GAGE gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit dem Wiederladen verbunden sind. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

WILSON CASE GAGE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WILSON CASE GAGE for your reloading needs. This guide aims to provide you with essential safety information to ensure the safe and effective use of this product. Please read through this document carefully and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of your reloading press and dies before using the case gage.
- Always use the case gage in a welllit and safe environment.
- Keep the case gage out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the case gage for any signs of wear or damage before use.
- Use the case gage only for its intended purpose as described in this guide.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Oversizing:** When using the case gage, ensure that you are not oversizing your brass, as this can lead to dangerous malfunctions.
- **Proper Measurement:** Use a caliper to accurately measure the headspace of fired cases. Incorrect measurements can lead to unsafe reloading practices.
- **Adjustable Style Caution:** If using the adjustable style for belted magnums, be aware that resizing should be minimized at the shoulder to prolong the life of the case.
- **Special Order Cases:** If using special order case gages, ensure you measure case length only, as improper use can lead to inaccuracies.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up the Gage:

- Ensure the gage is clean and free from debris.
- Attach the case gage securely to your reloading press.

2. Measuring Cases:

- Insert the fired case into the gage.
- Use a caliper to measure the headspace and overall length.
- If the case exceeds acceptable limits, trim it to the correct size.

3. Adjusting the Gage (for Adjustable Style):

- Follow the manufacturer's instructions for adjusting the gage.
- Ensure that the adjustment is secure before using the gage.

4. PostUsage Care:

- After use, clean the gage to remove any residue.
- Store the gage in a safe, dry place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components of the case gage in accordance with local regulations.

- Do not dispose of the gage in regular household waste if it is still functional; consider donating it or recycling it through proper channels.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the WILSON CASE GAGE, please refer to the manufacturer's contact information included with your product packaging. It is important to reach out to them for any safety inquiries or support you may need.

Conclusion

By following the guidelines and instructions provided in this safety instruction guide, you can ensure a safe and effective experience with your WILSON CASE GAGE. Always prioritize safety and be aware of the potential hazards associated with reloading. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el WILSON CASE GAGE

Introducción

Gracias por elegir el WILSON CASE GAGE para tus necesidades de recarga. Esta guía tiene como objetivo proporcionarte información esencial de seguridad para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente y guárdalo para futuras referencias.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con la operación de tu prensa de recarga y días antes de usar el medidor de casquillos.
- Siempre usa el medidor de casquillos en un entorno bien iluminado y seguro.
- Mantén el medidor de casquillos fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el medidor de casquillos en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Usa el medidor de casquillos solo para su propósito previsto, tal como se describe en esta guía.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evitar Sobredimensionar:** Al usar el medidor de casquillos, asegúrate de no sobredimensionar tu latón, ya que esto puede llevar a malfuncionamientos peligrosos.
- **Medición Adecuada:** Utiliza un caliper para medir con precisión el headspace de los casquillos disparados. Las mediciones incorrectas pueden llevar a prácticas de recarga inseguras.
- **Precaución con el Estilo Ajustable:** Si utilizas el estilo ajustable para cartuchos con cinturón, ten en cuenta que el redimensionado debe minimizarse en el hombro para prolongar la vida del casquillo.
- **Casquillos por Pedido Especial:** Si utilizas medidores de casquillos por pedido especial, asegúrate de medir solo la longitud del casquillo, ya que un uso inadecuado puede llevar a inexactitudes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración del Medidor:

- Asegúrate de que el medidor esté limpio y libre de residuos.
- Conecta el medidor de casquillos de manera segura a tu prensa de recarga.

2. Medición de Casquillos:

- Inserta el casquillo disparado en el medidor.
- Usa un caliper para medir el headspace y la longitud total.
- Si el casquillo excede los límites aceptables, recórtalo a la medida correcta.

3. Ajuste del Medidor (para Estilo Ajustable):

- Sigue las instrucciones del fabricante para ajustar el medidor.
- Asegúrate de que el ajuste esté seguro antes de usar el medidor.

4. Cuidado PostUso:

- Después de usar, limpia el medidor para eliminar cualquier residuo.
- Guarda el medidor en un lugar seguro y seco para prevenir daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado del medidor de casquillos de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el medidor en la basura doméstica regular si todavía es funcional; considera donarlo o reciclarlo a través de canales apropiados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el WILSON CASE GAGE, por favor, consulta la información de contacto del fabricante incluida con el embalaje de tu producto. Es importante comunicarte con ellos para cualquier consulta de seguridad o soporte que puedas necesitar.

Conclusión

Al seguir las pautas e instrucciones proporcionadas en esta guía de instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu WILSON CASE GAGE. Siempre prioriza la seguridad y mantente consciente de los peligros potenciales asociados con la recarga. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le WILSON CASE GAGE

Introduction

Merci d'avoir choisi le WILSON CASE GAGE pour tes besoins de rechargement. Ce guide a pour but de te fournir des informations de sécurité essentielles afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Merci de lire attentivement ce document et de le conserver pour référence future.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de bien comprendre le fonctionnement de ta presse de rechargement et de tes dies avant d'utiliser le gage de douille.
- Utilise toujours le gage de douille dans un environnement bien éclairé et sûr.
- Garde le gage de douille hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le gage de douille pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Utilise le gage de douille uniquement pour son but prévu tel que décrit dans ce guide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Évite le Surdimensionnement** : Lorsque tu utilises le gage de douille, assure-toi de ne pas surdimensionner ton laiton, car cela peut entraîner des dysfonctionnements dangereux.
- **Mesure Correcte** : Utilise un pied à coulisse pour mesurer avec précision le headspace des douilles tirées. Des mesures incorrectes peuvent conduire à des pratiques de rechargement dangereuses.
- **Précaution pour le Style Réglable** : Si tu utilises le style réglable pour les cartouches à ceinture, sois conscient que le redimensionnement doit être minimisé au niveau de l'épaule pour prolonger la durée de vie de la douille.
- **Gages de Commande Spéciale** : Si tu utilises des gages de douille sur commande spéciale, assure-toi de mesurer uniquement la longueur de la douille, car une utilisation incorrecte peut entraîner des inexactitudes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration du Gage :

- Assure-toi que le gage est propre et exempt de débris.
- Fixe le gage de douille solidement à ta presse de rechargement.

2. Mesure des Douilles :

- Insère la douille tirée dans le gage.
- Utilise un pied à coulisse pour mesurer le headspace et la longueur totale.
- Si la douille dépasse les limites acceptables, taille-la à la bonne taille.

3. Ajustement du Gage (pour le Style Réglable) :

- Suis les instructions du fabricant pour ajuster le gage.
- Assure-toi que l'ajustement est sécurisé avant d'utiliser le gage.

4. Entretien Après Utilisation :

- Après utilisation, nettoie le gage pour enlever tout résidu.
- Range le gage dans un endroit sûr et sec pour éviter les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant endommagé ou usé du gage de douille conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le gage dans les déchets ménagers ordinaires s'il est encore fonctionnel ; envisage de le donner ou de le recycler par des moyens appropriés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le WILSON CASE GAGE, fais référence aux informations de contact du fabricant incluses dans l'emballage de ton produit. Il est important de les contacter pour toute demande de sécurité ou de support dont tu pourrais avoir besoin.

Conclusion

En suivant les directives et instructions fournies dans ce guide de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton WILSON CASE GAGE. Priorise toujours la sécurité et sois conscient des dangers potentiels associés au rechargement. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

Istruzioni di Sicurezza per il WILSON CASE GAGE

Introduzione

Grazie per aver scelto il WILSON CASE GAGE per le tue esigenze di ricarica. Questa guida ha lo scopo di fornirti informazioni essenziali sulla sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Ti invitiamo a leggere attentamente questo documento e a conservarlo per future consultazioni.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza del funzionamento della tua pressa per ricarica e dei dies prima di utilizzare il gage per casi.
- Utilizza sempre il gage per casi in un ambiente ben illuminato e sicuro.
- Tieni il gage per casi fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il gage per casi per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Utilizza il gage per casi solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

- **Evitare il Sovradimensionamento:** Quando utilizzi il gage per casi, assicurati di non sovradimensionare il tuo ottone, poiché ciò può portare a malfunzionamenti pericolosi.
- **Misurazione Corretta:** Utilizza un calibro per misurare con precisione lo spazio di testa dei casi sparati. Misurazioni errate possono portare a pratiche di ricarica non sicure.
- **Cautela con lo Stile Regolabile:** Se utilizzi lo stile regolabile per cartucce con cintura, fai attenzione che il ridimensionamento dovrebbe essere minimizzato sulla spalla per prolungare la vita del caso.
- **Casi su Ordine Speciale:** Se utilizzi gage per casi su ordine speciale, assicurati di misurare solo la lunghezza del caso, poiché un uso improprio può portare a imprecisioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione del Gage:

- Assicurati che il gage sia pulito e privo di detriti.
- Fissa il gage per casi saldamente alla tua pressa per ricarica.

2. Misurazione dei Casi:

- Inserisci il caso sparato nel gage.
- Utilizza un calibro per misurare lo spazio di testa e la lunghezza totale.
- Se il caso supera i limiti accettabili, taglialo alla dimensione corretta.

3. Regolazione del Gage (per Stile Regolabile):

- Segui le istruzioni del produttore per regolare il gage.
- Assicurati che la regolazione sia sicura prima di utilizzare il gage.

4. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci il gage per rimuovere eventuali residui.
- Conserva il gage in un luogo sicuro e asciutto per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati del gage per casi in conformità con le normative

locali.

- Non smaltire il gage nei rifiuti domestici regolari se è ancora funzionante; considera di donarlo o riciclarlo attraverso canali appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il WILSON CASE GAGE, ti invitiamo a consultare le informazioni di contatto del produttore incluse con l'imballaggio del prodotto. È importante contattarli per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto di cui potresti avere bisogno.

Conclusione

Seguendo le linee guida e le istruzioni fornite in questa guida di istruzioni sulla sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo WILSON CASE GAGE. Ricorda sempre di dare priorità alla sicurezza e di essere consapevole dei potenziali pericoli associati alla ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

WILSON CASE GAGE Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte WILSON CASE GAGE for dine omladingsbehov. Denne guiden har som mål å gi deg viktig sikkerhetsinformasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les gjennom dette dokumentet nøye og oppbevar det for fremtidig referanse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med driften av din omladingspresse og dies før du bruker hylsegagen.
- Bruk alltid hylsegagen i et godt opplyst og trygt miljø.
- Hold hylsegagen utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig hylsegagen for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Bruk hylsegagen kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Unngå overdimensjonering:** Når du bruker hylsegagen, må du sørge for at du ikke overdimensjonerer messing, da dette kan føre til farlige feilfunksjoner.
- **Korrekt måling:** Bruk en kaliper for å nøyaktig måle hodeplassen til avfyrte hylser. Feil målinger kan føre til usikre omladingspraksiser.
- **Forsiktighet med justerbar stil:** Hvis du bruker den justerbare stilen for belted magasiner, vær oppmerksom på at resizing bør minimeres ved skulderen for å forlenge hylsens levetid.
- **Spesialbestillingshylser:** Hvis du bruker spesialbestillingshylsegager, sørg for å kun måle hylselengden, da feil bruk kan føre til unøyaktigheter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Sette opp gagen:

- Sørg for at gagen er ren og fri for rusk.
- Fest hylsegagen sikkert til din omladingspresse.

2. Måle hylser:

- Sett den avfyrte hylsen inn i gagen.
- Bruk en kaliper for å måle hodeplassen og total lengde.
- Hvis hylsen overstiger akseptable grenser, trim den til riktig størrelse.

3. Juster gagen (for justerbar stil):

- Følg produsentens instruksjoner for justering av gagen.
- Sørg for at justeringen er sikker før du bruker gagen.

4. Etterbruk omsorg:

- Etter bruk, rengjør gagen for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar gagen på et trygt, tørt sted for å forhindre skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller utslitte komponenter av hylsegagen i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast gagen i vanlig husholdningsavfall hvis den fortsatt er funksjonell; vurder å donere den eller

resirkulere den gjennom riktige kanaler.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående WILSON CASE GAGE, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakningen. Det er viktig å ta kontakt med dem for eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte du måtte trenge.

Konklusjon

Ved å følge retningslinjene og instruksjonene som er gitt i denne sikkerhetsinstruksjonsguiden, kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din WILSON CASE GAGE. Prioriter alltid sikkerhet og vær oppmerksom på de potensielle farene forbundet med omlading. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige sikkerhetstiltakene.

WILSON CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WILSON CASE GAGE do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja ma na celu dostarczenie Ci niezbędnych informacji dotyczących bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu i zachowanie go na przyszłość.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę swojej prasy do ponownego ładowania i matryc przed użyciem wskaźnika długości łuski.
- Zawsze używaj wskaźnika w dobrze oświetlonym i bezpiecznym środowisku.
- Trzymaj wskaźnik z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj wskaźnik pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Używaj wskaźnika tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- **Unikaj Nadmiernego Powiększenia:** Podczas używania wskaźnika upewnij się, że nie powiększasz swojej łuski, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych awarii.
- **Dokładny Pomiar:** Użyj suwmiarki do dokładnego pomiaru wysokości główki wystrzelonych łusek. Nieprawidłowe pomiary mogą prowadzić do niebezpiecznych praktyk ponownego ładowania.
- **Ostrzeżenie dotyczące Stylu Regulowanego:** Jeśli używasz stylu regulowanego do nabojęw z pierścieniem, pamiętaj, że resizing powinien być ograniczony w okolicy ramienia, aby wydłużyć żywotność łuski.
- **Wskaźniki na Specjalne Zamówienie:** Jeśli używasz wskaźników na specjalne zamówienie, upewnij się, że mierzysz tylko długość łuski, ponieważ niewłaściwe użycie może prowadzić do nieścisłości.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Ustawianie Wskaźnika:

- Upewnij się, że wskaźnik jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Mocno przymocuj wskaźnik do swojej prasy do ponownego ładowania.

2. Pomiar Łusek:

- Włóż wystrzeloną łuskę do wskaźnika.
- Użyj suwmiarki do pomiaru wysokości główki i całkowitej długości.
- Jeśli łuska przekracza dopuszczalne limity, przytnij ją do odpowiedniego rozmiaru.

3. Regulacja Wskaźnika (dla Stylu Regulowanego):

- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi regulacji wskaźnika.
- Upewnij się, że regulacja jest pewna przed użyciem wskaźnika.

4. Pielęgnacja po Użyciu:

- Po użyciu oczyść wskaźnik, aby usunąć wszelkie resztki.
- Przechowuj wskaźnik w bezpiecznym, suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte elementy wskaźnika zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj wskaźnika do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest nadal funkcjonalny; rozważ jego oddanie lub recykling przez odpowiednie kanały.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących WILSON CASE GAGE, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu. Ważne jest, aby skontaktować się z nimi w przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzebnego wsparcia.

Podsumowanie

Przestrzegając wytycznych i instrukcji zawartych w tej instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z WILSON CASE GAGE. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ponownym ładowaniem. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki bezpieczeństwa.

WILSON CASE GAGE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit WILSON CASE GAGE tuotteen uudelleenkäyttötarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa sinulle olennaista turvallisuustietoa tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet uudelleenkäyttöprässin ja kuulien toiminnan ennen case gagen käyttöä.
- Käytä case gagea aina hyvin valaistussa ja turvallisessa ympäristössä.
- Pidä case gage lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti case gage mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Käytä case gagea vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- **Vältä Ylisuurentamista:** Käytettäessä case gagea varmista, että et ylisuurennetta brassia, sillä tämä voi johtaa vaarallisiin toimintahäiriöihin.
- **Oikea Mittaus:** Käytä kaliperia tarkasti mittaamaan ammuttujen kuorien päätilaa. Väärät mittaukset voivat johtaa epäturvallisiin uudelleenkäyttökäytäntöihin.
- **Säädettävä Tyyli Huomio:** Jos käytät säädettävää tyyliä belted magnum kuorille, ole tietoinen siitä, että uudelleenkäyttöä tulisi minimoida olkapään kohdalla, jotta kuoren käyttöikä pidentyy.
- **Erityistilauskuoret:** Jos käytät erityistilaus case gageja, varmista, että mittaat vain kuoren pituuden, sillä väärä käyttö voi johtaa epätarkkuuksiin.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Gagen Asettaminen:

- Varmista, että gage on puhdas ja vapaana roskista.
- Kiinnitä case gage tukevasti uudelleenkäyttöprässiin.

2. Kuorien Mittaaminen:

- Aseta ammuttu kuori gageen.
- Käytä kaliperia mitataksesi päätilan ja kokonaispituuden.
- Jos kuori ylittää hyväksyttävät rajat, lyhennä se oikeaan kokoon.

3. Gagen Säätö (Säädettävä Tyyli):

- Noudata valmistajan ohjeita gagen säätämiseksi.
- Varmista, että säätö on turvallinen ennen gagen käyttöä.

4. Käytön Jälkeinen Huolto:

- Käytön jälkeen puhdista gage poistamalla mahdolliset jäämät.
- Säilytä gage turvallisessa, kuivassa paikassa vaurioiden estämiseksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet case gage komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä gagea tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se on edelleen toimiva; harkitse sen lahjoittamista.

tai kierrättämistä asianmukaisilla kanavilla.

Lisätietojen Saaminen

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita WILSON CASE GAGE tuotteen suhteen, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun, jonka yhteystiedot on sisällytetty tuotepakkaukseen. On tärkeää kääntyä heidän puoleensa kaikissa turvallisuuskysymyksissä tai tuen tarpeessa.

Johtopäätös

Noudattamalla tässä turvallisuusohjeoppaassa annettuja ohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen WILSON CASE GAGE tuotteesi kanssa. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja olla tietoinen uudelleenkäytön mahdollisista vaaroista. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuustoimenpiteisiin.

WILSON CASE GAGE Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt WILSON CASE GAGE för dina omladdningsbehov. Denna guide syftar till att ge dig viktig säkerhetsinformation för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs igenom detta dokument noggrant och spara det för framtida referens.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med hur din omladdningspress och dies fungerar innan du använder hylsgaget.
- Använd alltid hylsgaget i en väl upplyst och säker miljö.
- Håll hylsgaget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet hylsgaget för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Använd hylsgaget endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Undvik överdimensionering:** När du använder hylsgaget, se till att du inte överdimensionerar din mässing, eftersom detta kan leda till farliga funktionsfel.
- **Korrekt mätning:** Använd en skjutmått för att noggrant mäta huvudutrymmet på avfytrade hylsor. Felaktiga mätningar kan leda till osäkra omladdningsmetoder.
- **Försiktighet vid justerbar stil:** Om du använder den justerbara stilen för bältesmagasin, var medveten om att omformning bör minimeras vid axeln för att förlänga hylsans livslängd.
- **Specialbeställda hylsgager:** Om du använder specialbeställda hylsgager, se till att du endast mäter hylslängden, eftersom felaktig användning kan leda till felaktigheter.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera hylsgaget:

- Kontrollera att hylsgaget är rent och fritt från skräp.
- Fäst hylsgaget ordentligt på din omladdningspress.

2. Mäta hylsor:

- Sätt in den avfytrade hylsan i hylsgaget.
- Använd en skjutmått för att mäta huvudutrymmet och den totala längden.
- Om hylsan överstiger acceptabla gränser, trimma den till rätt storlek.

3. Justera hylsgaget (för justerbar stil):

- Följ tillverkarens instruktioner för att justera hylsgaget.
- Se till att justeringen är säker innan du använder hylsgaget.

4. Efter användning:

- Rengör hylsgaget efter användning för att ta bort eventuella rester.
- Förvara hylsgaget på en säker, torr plats för att förhindra skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter av hylsgaget i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte hylsgaget i vanligt hushållsavfall om det fortfarande är funktionellt; överväg att donera det

eller återvinna det genom korrekta kanaler.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller bekymmer angående WILSON CASE GAGE, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som ingår i din produktförpackning. Det är viktigt att kontakta dem för eventuella säkerhetsfrågor eller support du kan behöva.

Slutsats

Genom att följa riktlinjerna och instruktionerna som ges i denna säkerhetsinstruktionsguide kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din WILSON CASE GAGE. Prioritera alltid säkerhet och var medveten om de potentiella farorna som är förknippade med omladdning. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

WILSON CASE GAGE Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WILSON CASE GAGE pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce má za cíl poskytnout vám základní informace o bezpečnosti, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím si důkladně přečtěte tento dokument a uchovejte si ho pro budoucí reference.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že znáte obsluhu vašeho lisovacího stroje a nástrojů před použitím měřiče nábojnic.
- Vždy používejte měřič nábojnic v dobře osvětleném a bezpečném prostředí.
- Držte měřič nábojnic mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte měřič nábojnic na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Používejte měřič nábojnic pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto průvodci.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Vyhnete se nadměrnému zvětšení:** Při používání měřiče nábojnic se ujistěte, že nedochází k nadměrnému zvětšení vaší mosazi, protože to může vést k nebezpečným poruchám.
- **Správné měření:** Používejte kalibr pro přesné měření hloubky nábojnic. Nesprávná měření mohou vést k nebezpečným praktikám při přebíjení.
- **Omezení pro nastavitelný styl:** Pokud používáte nastavitelný styl pro náboje s páskem, buďte si vědomi, že by mělo být minimalizováno přebíjení na rameni, aby se prodloužila životnost nábojnice.
- **Speciální objednávkové měřiče:** Pokud používáte speciální objednávkové měřiče, ujistěte se, že měříte pouze délku nábojnice, protože nesprávné použití může vést k nepřesnostem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení měřiče:

- Ujistěte se, že je měřič čistý a bez nečistot.
- Pevně připevněte měřič nábojnic k vašemu lisovacímu stroji.

2. Měření nábojnic:

- Vložte vystřelenou nábojnici do měřiče.
- Použijte kalibr k měření hloubky a celkové délky.
- Pokud nábojnice překračuje přijatelné limity, zkráťte ji na správnou velikost.

3. Úprava měřiče (pro nastavitelný styl):

- Postupujte podle pokynů výrobce pro úpravu měřiče.
- Ujistěte se, že úprava je pevná před použitím měřiče.

4. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte měřič, abyste odstranili jakékoli zbytky.
- Uložte měřič na bezpečné a suché místo, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované části měřiče nábojnic v souladu s místními předpisy.
- Pokud je měřič stále funkční, nezbavujte se ho v běžném domácím odpadu; zvažte jeho darování nebo

recyklaci prostřednictvím správných kanálů.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se WILSON CASE GAGE, obraťte se prosím na kontaktní informace výrobce uvedené v balení produktu. Je důležité se na ně obrátit pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory, kterou potřebujete.

Závěr

Dodržováním pokynů a pokynů uvedených v této bezpečnostní příručce můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho WILSON CASE GAGE. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte si vědomi potenciálních rizik spojených s přebíjením. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.